

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 61 (1999)

Heft: 4

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

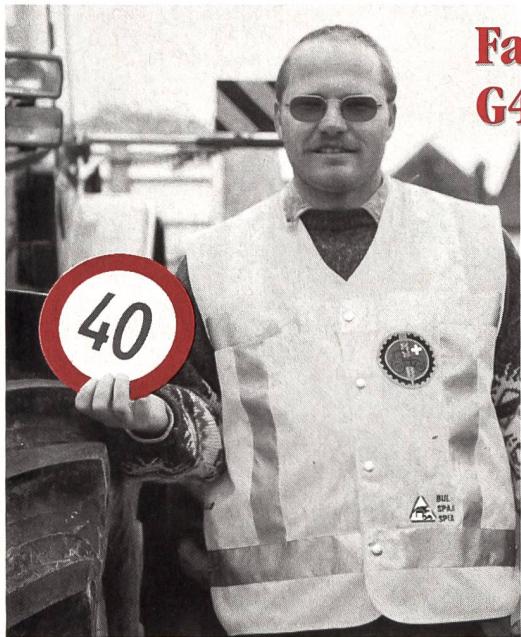
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fahrkurs G40

Kursleiter mit
Know-how und
Flair: Ernst
Baumann,
Fahrlehrer
Kat. II schwere
Motorfahrzeuge.

Vorläufige Kursorte und Daten:

Sion	4.+10. Juni
Payerne	2.+8. Juli
La Sarraz	20.+26. April, 20.+28. Mai

Regional verteilt werden gegenwärtig in der ganzen Schweiz neue Kursorte und Kursgebiete rekognosziert, die sich für die Durchführung dieses neuen Kurses mit viel Fahrpraxis besonders gut eignen.

Aarberg	23.+29. April, 15.+21. Juni
Salez	6.+14. Mai 31. Mai + 8. Juni
Willisau	20.+28. Mai, 27. Aug. + 2. Sept.
Lyssach	4.+10. Juni
Landquart	17.+25. Juni
Frauenfeld	21.+27. Mai, 19.+27. Juli
Gossau	23.+31. August

Auskunft und Anmeldung:

Schweizerischer Verband
für Landtechnik
Ausserdorfstrasse 31
5223 Riken
Telefon: 056 441 20 22
Fax: 056 441 67 31
E-Mail: zs@agrartechnik.ch

**Beim SVLT ist zum Kurs G40
insbesondere auch ein aus-
führliches Merkblatt verfü-
gbar.**

Schweizer Landtechnik

- **Herausgeber**
Schweizerischer Verband
für Landtechnik (SVLT),
Werner Bühl, Direktor
- **Redaktion**
Ueli Zweifel
- **Mitglied- und
Abdienste, Mutationen**

Für alle drei Dienste:
Postfach, 5223 Riken
Telefon 056 441 20 22
Telefax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate:
publimag

Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Telefon 01 809 31 11
Telefax 01 810 60 02
E-Mail: info@publimag.ch

Anzeigenleitung:
Darko Panić

Druck und Versand:
Vogt-Schild/Habegger
Medien AG
Zuchwilerstrasse 21
Postfach 748
4500 Solothurn
Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 72 51
E-Mail: p.jaberg@vsonline.ch

Layout:
Susanne Solenthaler

Abdruck erlaubt mit
Quellenangabe
und Belegexemplar an
die Redaktion

Erscheinungsweise:
11mal jährlich

Abonnementspreise:
Inland: jährlich Fr. 60.–
(inkl. 2,3% MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: Fr. 80.–

**Nr. 5/99 erscheint
am 11. Mai 1999**
Anzeigenschluss:
21. April 1999



Die traditionelle Frühjahrsmesse
findet vom 24. April bis 3. Mai 1999
zusammen mit der Pferd 99 statt.

Aus landwirtschaftlicher und landtechnischer Sicht darf wiederum auf die attraktive Landmaschinenschau hingewiesen werden, die die Schweizerische Agrotechnische Vereinigung mit Futtererntemaschinen, Traktoren, Stalleinrichtungen und Werkzeugmaschinen für Haus und Hof präsentiert. Der im letzten Jahr erstmals durchgeführte Publikumswettbewerb der SAV ist auf grosses Interesse gestossen und soll auch an der diesjährigen BEA wieder durchgeführt werden.

Sehr lohnend ist in jedem Fall immer auch ein Besuch auf dem Stand der Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft.

Das Grüne Zentrum steht unter dem Motto «Qualität ein Genuss», und «Schlaraffenland Schweiz» lautet der Titel des neuen Kochbuches, welches an der BEA 99 vorgestellt wird. Und in ein solches verwandeln einheimische Nahrungsmittel die Sonderschau für Natur und

Nahrung. Natürlich lässt sich ein Stück Schlaraffenland auch nach Hause nehmen mit dem neuen Kochbuch oder echtem Berner «Most» im handlichen «Bag in Box»-Gebinde des Verbandes Bernischer Obstbauorganisationen (VBO). Der VBO ist eine der 15 Organisationen aus den Bereichen Landwirtschaft und Nahrungsmittel, welche zusammen mit dem Schweizerischen Bauernverband, der Schweizerischen Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung sowie der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern das Grüne Zentrum mitorganisieren.



Böschungsmäher



**Böschungen mähen
Hecken schneiden
Waldränder zurückschneiden**
Wir führen verschiedene Gerätegrößen
mit einem Arbeitsabstand von 2,80 m bis 8,80 m.
Kraftbedarf ab 30 PS.

Verlangen Sie unseren Sonderprospekt

DezIhofer
Landmaschinen AG

9246 Niederbüren, ☎ 071 422 14 36



**Alles hat geändert,
Qualität, Name und Farbe bleiben!**

Absolute Sichtfreiheit

Neues Konzept mit seitlich eingebautem Motor

Unerreicht kompakt

Gesamtbreite und Gesamthöhe nur 2,30m

Komfort 1. Klasse

Noch mehr Raumvolumen, alles griffbereit, absolute Sicherheit

**VERLANGEN SIE EINE VORFÜHRUNG –
LERNEN SIE DIE NEUEN MLT KENNEN!**

Maximale Beweglichkeit

2- und 4-Radlenkung / Hundegang

Leistungsstärke, Flexibilität und Präzision

Load-Sensing-System für gleichzeitige Ausführung verschiedener Bewegungen

5-Gang-Powershift-Getriebe (Option)

Drehmomentwandler und Lastschaltgetriebe sorgen für feinfühliges Fahren von 0-40 km/h



weltweit die Nr. 1

Werksvertretungen deutsche Schweiz:

leiser

A. Leiser AG Maschinen + Fahrzeuge - 6260 Reiden
Tel. 062-749 50 40 - Fax 062-749 50 48

LAND- & FORSTMASCHINEN
Aggeler
Emil

AMRISWILERSTRASSE 49

CH-9314 STEINEBRUNN

Ein starkes Stück, der neue Transporter Aebi TP58. Der sieht gut aus und leistet viel.

Typisch jüngste Aebi Transporter-Generation: Das sehen Sie aussen am rundum eleganten Design. Oder innen am schön gestalteten, übersichtlichen Cockpit wie z.B. auch am multifunktionalen Tastengriff für die elektronische Bedienung der Hydraulik. Auf der Fahrt spüren Sie's am luftgefederten «LKW»-Komfort, am leistungsstarken 56-PS-Turbodiesel oder am leicht schaltbaren Halbgang-Reversiergetriebe. Und Sie merken es dank sperrbarem Längsdifferential am permanenten Allradantrieb, an der hydraulischen Bremskraftverstärkung und, und, und. Möchten Sie erfahren, was da sonst noch alles dran ist und drinsteckt? Rufen Sie uns doch einfach an.



**Viel Neues
dran und drin.**

AEBI

Aebi & Co. AG
Maschinenfabrik
CH-3401 Burgdorf
Telefon 034 421 61 21
Fax 034 421 61 51
<http://www.aebi.com>
e-mail: aebi@aebi.com

Der Allrounder unter den Sitzen! **KAB-BOSTROM XH2/P-2**

Bestens bewährter Sitz mit stabilem Torsionsfeder-Schwingsystem, Federweg 90 mm mit integrierter Höhenverstellung, Längsverstellung, Sitzschale P-2 aus Kunstleder mit optimaler Seitenführung sowie zusätzlicher Rückenlehnenverlängerung.

Ideale Einbaumöglichkeiten für alle gängigen Traktoren, Transporter, Hangmäher, Dumper, Stapler und Kleinbagger.

Bestell-Nr. 159110
Listenpreis
Fr. 695.–

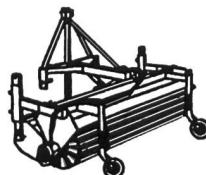


**Ihr Nettopreis
Fr. 555.–**
(exkl. MWST)

DS-Technik AG
Fahrzeugbedarf
8174 Stadel
Telefon 01 858 21 01
Fax 01 858 24 89

KH Kehrmaschinen...

Die Anbau-Kehrmaschine für den Schlepperanbau KM-UHStandard



- Front- oder Heckhydraulik Kat. 1 und 2
- auch für Frontlader der Grösse 2 und 3
- Arbeitsbreite von 2,30 m
- Kehrwalzendurchmesser von 530 mm
- rechts und links arbeitend

Inklusive Schmutzsammelwanne!

Vorführung? – Rufen Sie uns an!

Dezelhofer AG
Maschinen und Fahrzeuge

CH- 9246 Niederbüren
Tel. 071/422 14 36
Fax 071/422 50 66

Grösste Auswahl Förderbänder kurzfristig oder ab Lager lieferbar.
Auch Spezialanfertigungen.

Sehr preisgünstige Modelle. Beste Referenzen.

- Kettenförderer
- Muldenbänder
- Vielzweckbänder

Zubringerbänder für Mais, Silofutter, Ballen, Kartoffeln, Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser Angebot, wir lösen auch Ihr Förderproblem.

Dezinhofer
Landmaschinen AG

9246 Niederbüren, ☎ 071 422 14 36

Warum ist AMALGEROL seit 50 Jahren die **Nr. 1** der Jauchebehandlung?

1. Weil es auch wirkt, wenn's pressiert.

AMALGEROL kann notfalls unmittelbar vor dem Jaucheführen zugesetzt werden, denn es reduziert sofort Brennen und Geruch (und wirkt im Boden weiter – siehe Punkt 3).

2. Weil es sich von «Störefrieden» in der Jauche nicht stören lässt.

Chemische Fremdstoffe, Antibiotika, Putzmittel – welche die Wirkung der meisten Konkurrenten stark beeinträchtigen – werden von AMALGEROL abgepuffert und eliminiert.

3. Weil es als Bakterienfahrung und hochenergetisches Substrat

die mikrobiellen Prozesse in Jauche und Boden beschleunigt, das C/N-Verhältnis verbessert und Fäulnis bekämpft.

4. Weil es das Schweizer Urprodukt ist

(mit Lizzenzen in Dänemark, Deutschland, Italien, Österreich, Ungarn und Tschechien) und vieles besser kann, wofür sich Nachahmungen und Folgeprodukte anpreisen lassen.



Wir geben gern Auskunft oder schicken Ihnen Informationsmaterial. (Unverbindlich, Vertreterbesuch erst auf Wunsch): Heinz Seiffert, Ergolzstrasse 6, 4415 Lausen BL, Tel. 061 921 91 47 oder direkt bei:

AMELGO AG, Freiestrasse 7, 8580 Amriswil TG, Tel. 071 411 12 52